

## VIDAS ENTRELAZADAS

### PROTAGONISTAS:

ALEX - Hijo de Pedro y Elena

GRAHAM - Amigo de Tina

ELENA - Esposa de Pedro

JAYNE - Una consejera

JULIA - enfermera

PEDRO - Marido de Elena

TINA - Novia de Pedro

### OTROS PERSONAJES:

BARMAN

ENFERMERA

CAMARERA

### ESCENA 1

**En la cocina de una casa en un tranquilo suburbio. Elena está parada en frente del fregadero lavando los vegetales para cocinar. Ella esta embarazada. Su esposo, Pedro está sentado en la mesa, sumergido en su periódico. Su chaqueta está colgando del respaldo de su silla. Su maletín esta cerca de los pies de la mesa. Aunque Elena y Pedro están callados, en silencio de la cocina se escucha las risas y las carcajadas de su niño corriendo en la habitación del costado. Elena seca los vegetales que acaba de lavar y los pone en un colador. Ella mira fijamente a su marido, y después de que unos segundos, comienza a hablar.**

**Elena** No has dicho mucho sobre tu trabajo. ¿Como te fue en el trabajo?

**Pedro [alza la mirada]** Bien, no hay mucho de que decir. Ocupado como siempre.

**[Retorna su mirada al papel y después de un momento da vuelta a la página]**

**Elena** He notado eso. Casi ya no estas en casa. **[Pausa]** Ya casi no nos vemos.

**Pedro [todavía leyendo el papel, levemente distraído]** Perdón, ¿qué?

**Elena [alzando la voz]** Dije que casi no nos hemos visto.

**Pedro [suspira, dobla el periódico en dos y se levanta]** Lo se, cariño. Es que hay tanto trabajo últimamente, pero una vez que el proyecto acabe, me tendrás para ti. **[Pone sus brazos alrededor de Elena]**

**Elena [inclina su cabeza en el pecho de Pedro]** ¿Pero cuando acabará? Parece que te dan un proyecto después de otro. Y es no solamente yo en quien tienes que pensar - también

debes pensar en Alex.- sabes, él siempre pregunta donde está papá cuando regresa de la escuela y yo no se que decir. **[Ella levanta su cabeza y mira a Pedro]** El ya está en cama cuando regresas. Es difícil y él no le entiende, es difícil explicárselo. ¿Qué harás cuando este nazca? **[Ella acaricia su estómago]** ¿Y cuando ambos pregunten por ti?

**Pedro [con un tono áspero]** Bueno, yo se que decir sobre esto. ¡No puedo estar por todas partes al mismo tiempo - en la casa y en el trabajo! Estoy seguro que Alex entenderá algún día que estoy trabajando duro para darle lo mejor. La escuela al que va, no se va a pagar así. **[Elena se ve trastornada. Pedro suaviza su tono]** Lo siento, de verdad. **[Pausa]** También es difícil para mí. ¿Qué tal si pasamos el fin de semana juntos? Todos. Podemos ir a un picnic, al parque. También podemos ir al zoológico, Alex ama ir al zoológico.

**Elena [sonriendo]** Eso seria maravilloso. Alex estará muy contento.

**[Hay una pausa. Un teléfono móvil comienza a sonar.]**

**Pedro** Perdón, querida. Tengo que contestar esto. **[Él saca un teléfono del bolsillo de la chaqueta]** ¿Hola? Correcto, estaré allí pronto. Si, no, sé que no me lo puedo perder. Sí, eso es correcto. Te veré ahí entonces.

**Elena.** ¿Trabajo otra vez?

**Pedro [poniéndose la chaqueta y recogiendo si portafolios]** Si, lo siento, querida. Necesitan que regrese pronto, aun hay algo de trabajo por terminan y, como de costumbre, no tiene a nadie para acabarlo. Bueno, capaz que me promocionen después de esto y tendremos mas dinero **[él da a Elena un beso rápido]**

**Elena.** Estaré en cama cuando regreses.

**Pedro.** Intentaré no despertarte. **[Él se va]**

**Elena.** **[Contemplando su estomago]** El no pregunto por ti hoy **[Ella toma el tazón de vegetales y comienza a córtalos en pedazos]**

## ESCENA 2

**Un bar lleno. Música en alto volumen. Rayos de la luz, personas tomando y bailando. En la barra, hay una joven y atractiva mujer sentada y tomando su bebida. Claramente, ella esta esperando a alguien. Ella abre su bolso y saca un espejo y un lápiz labial; ella se lo aplica y sigue mirando hacia la puerta.**

**Barman.** ¿No me digas que tu cita no se apareció?

**Tina.** Eso nunca ocurre. Especialmente no a mí.

**[Ella mira hacia la puerta otra vez, Pedro entra al bar con su maletín en la mano. El mira alrededor tratando de buscar a alguien. Los ojos de Pedro se encuentran con los de Tina y Pedro se dirige hacia ella.]**

**Tina. [al barman]** Te lo dije. **[a Pedro mientras que se acerca mas]** Hola, bebé. ¿Por qué te tomó tanto tiempo? **[Se besan]**. Generalmente solo te toma segundos para llegar!

**Pedro.** Estaba en la Inquisición Española. Pero eso no importa, ¿Ya estoy acá, no?

**Tina.** ¿Tu esposa te estuvo cuestionando de nuevo? ¿Y le dijiste la misma historia de que estabas trabajando hasta tarde y eso? Wow, ella es bien inocente, si yo fuera ella, ya hubiera acabado contigo a estos pasos.

**Pedro.** ¿Oh, realmente? Soy afortunado de que tu no eres ellas, porque ella no sospecha nada. Ella piensa que trabajo horas extras para apoyar la familia que esta creciendo. **[Él acaricia el pelo de Tina y después roza sus piernas con las de ella]**. Y si ella me ve contigo. Esto, definitivamente vale la pena, tu vales la pena. **[Él la acerca para besarla]**. ¿Regresamos a tu lugar?

**Tina [risas]** ¿Bebé, eso es lo único que tienes en mente, no?

**Pedro.** ¿Qué puedo decir? Soy un hombre eficiente y no me gusta perder el tiempo. Eso es lo que dicen en el trabajo; soy eficiente.

**Tina [riéndose mientras recoge su bolso]** Ya no discutamos mas – nos vamos a mi apartamento. No es que podamos ir al tuyo.

**Pedro pone sus manos alrededor de la cintura de Tina y salen del bar.**

### **ESCENA 3**

**En la sala de un apartamento. Pedro y Tina están en el sofá, besándose y acariciándose. La chaqueta de Pedro esta colgada casualmente en una silla y su maletín tirado en el piso al costado de la silla. El bolso de Tina esta tirado por ahí. Ambos están un poco desvestidos. Pedro ya no tiene su camisa puesta mientras que Tina tiene su blusa desabotonada.**

**Tina. [Deja de besarse con Pedro y busca su bolso. Ella saca un condón].** ¿Vamos al dormitorio? ¿Sería más cómodo que el sofá!

**Pedro.** Buena idea. **[Él mirando el condón en la mano de Tina]**. ¿Hey, para que es eso?

**Tina.** Bebé, debemos tener sexo seguro. No quiero embarazarme ni otra cosa.

**Pedro.** ¿Pero pensé que estabas en la píldora?

**Tina.** Sí, estoy. Pero... ya sabes... hay otras cosas aparte de embarazo. Como infecciones y eso. Creo que debemos estar en el lado seguro.

**Pedro.** Espera un minuto. ¿Por qué tenemos que preocuparnos de infecciones? He estado durmiendo solamente contigo y, a veces, Elena. Se que ninguna de las dos tiene algo. ¿Haz estado viendo a alguien más?

**Tina. [Incómoda por un minuto]** ¡No! Pero he estado con otros en el pasado y lo mismo tú. Admítelo. ¡Ninguno de los dos somos ángeles! Además, jamás me he hecho pruebas, ¿tú?

**Pedro.** No, pero sé que no necesito uno, y tú tampoco. **[Él la besa y aleja el condón a un costado]**. Vamos bebe, ya lo hemos hecho sin condón por los dos últimos meses - pienso si hubiéramos cogido algo, ya lo habríamos sabido ahora, ¿no? Además, se siente magnifico sin un condón, no arruinemos la diversión con un condón, será menos intensos ¿no?

**Tina [dudosa]** Creo que si... y lo hemos estado haciendo así por algunos meses. Creo que no tengo nada ahora si no me siento enferma. Además, se siente mucho mejor sin condón. **[Ella comienza a caminar mientras que Pedro la besa]**

**Pedro [El tira el condón sobre el sofá].** Sí bebé, se siente mejor. Y pienso que hemos perdido bastante tiempo ya... **[Ambos van hacia el dormitorio]**

#### ESCENA 4

**Algunos meses más adelante. Tina está sola en su apartamento. El teléfono timbra.**

**Tina.** ¿Hola? **[Ella frunce el ceño, apareciendo no reconocer la voz]** ¿Graham? ¿Oh Dios mío, eres tú? ¿Cómo estas? **[Ella cabecea, exaltada]** ¡No te he visto hace tiempo! Deberíamos juntarnos definitivamente. ¿Cuándo estás libre? **[pausa]** ¿Qué te parece esta tarde? **[pausa]** ¿Graham, estás bien? Suenas un poco... no se... ¿deprimido? **[pausa]** Bueno, cuéntamelo cuando nos veamos. ¿Te parece a las 5 de la tarde en Al Fresco? **[pausa]** Si, me parece buenísimo, Nos vemos entonces.

#### ESCENA 5

**Café Al Fresco. Graham se está sentando en una mesa, solo. Él mira alrededor, nervioso y después mira fijamente su bebida. Mientras que Tina camina y se acerca a Gram., él se para y la saluda.**

**Tina.** ¡Hola, Graham! **[Ella lo abraza]** ¡Oh, es tan agradable verle! ¿Cuanto tiempo ha sido?

**Graham.** Cerca de tres o cuatro meses. **[Se sientan.]**

**Tina [a una camarera]** ¿un café, por favor? **[a Graham]** ¿Qué hay de nuevo? La última vez que te vi fue Navidad ¿No? ¿Regresabas de un viaje?

**Graham [incómodo]** Sí. **[Pausa]** Regrese de... ya sabes... - a Indonesia, Tailandia, India... Conocí muchísima gente e hice muchos amigos.

**[La camarera vuelve con el café de Tina]**

**Tina [riéndose y un poco seductiva]** ¿Conociste a alguien especial?

**Graham [incomodo]** No... no particularmente, ¿por qué?

**Tina** Bueno, estaba pensando, tu sabes, no podrías... Bueno, sino... pasamos la víspera de Navidad juntos

**Graham [aclarándose la garganta]** Mira Tina, tenemos que hablar – sobre esa víspera de Navidad... sobre todo. Tengo no muy buenas noticias.

**Tina.** ¿Qué?

**Graham** Bueno, cuando fui de viaje, dormí con algunas personas... y tuve algunas relaciones también. Eran, sobre todo, otros viajeros y apenas realmente no pensé de lo que hacía, ¿sabes?

**Tina.** ¿Cuál es tu punto?

**Graham.** Bueno, cuando volví a casa, pensé que era necesario hacerme una prueba de infecciones y resulta que tenía clamidia.

**Tina [confundida]** ¿Graham, por qué me estás diciendo esto?

**Graham [Mirando a su bebida]** Porque te lo pude haber dado... en esa víspera de Navidad no utilizamos nada... Yo, yo no pensé. Pero es posible que tu lo tengas también...y cualquier otra persona con quien hayas estado. **[Pausa]** ¿Estas viendo a alguien?

**Tina [sonrojada].** He estado con un par de personas después de ti... Ahora, estoy viendo a dos chicos... nada serio realmente.

**Graham** Lo siento, de verdad. Pero tú necesitabas saberlo. Debes hacerte la prueba lo más antes posible. La clamidia puede ser tratada fácilmente – usando tabletas. Pero es realmente importante que les digas a los otros sobre la clamidia.

**Tina.** ¡Tengo que decirles?!

**Graham** Sí, es realmente importante que lo hagas, porque si la clamidia no es tratada a tiempo puede causar otras complicaciones como la infertilidad. Si no quieres decírselos personalmente, puedes decirle a la enfermera o al doctor de ellos para que les avisen confidencialmente – la enfermera o el doctor no necesita mencionar tu nombre **[Él se**

**levanta]** Escucha, la verdad lo siento, no quería darte este tipo de noticias... hubiera deseado que sea diferente. Lo siento... tengo que irme.

**Gram se va, dejando a Tina con el café.**

## ESCENA 6

**En el centro medico. Tina esta sentada nerviosamente en la sala de espera, Ella tienes una revista sobre sus piernas pero no la esta leyendo. Una enfermera entra a la sala.**

**Enfermera** ¡Tina Barrett, por favor!

**Tina se levanta y camina hacia el cuarto de consulta.**

**Julia.** Hola Tina, soy Julia, me encargo del cuidado de la salud. Voy a hacerle algunas preguntas Quisiera que usted las contestara con total honestidad. De este modo, sabré que pruebas serán necesarias para Usted. ¿Le parece bien?

**Tina.** Sí, creo que si.

**Julia.** Perfecto,¿Tina, tiene usted alguna pareja regular, y ha tenido sexo con alguien que no sea esa persona?

**Tina.** Umm... bueno... ambas realmente. Tengo una pareja regular... pero él no es *mi* pareja. Además, me veo con otra persona pero no somos regulares. **[Pausa]** La cosa es... Dormí con alguien hace unos mese... y fue algo casual... y él me dijo que lo habían tratado para la clamidia recientemente.

**Julia.** ¿Y qué clase de sexo tuvieron? ¿Sexo oral? ¿Sexo anal?

**Tina.** Um... sí algo como eso...

**Julia.** ¿Ustedes utilizaron condón? ¿Usted utiliza condones con sus parejas regulares?

**Tina.** No...no lo hicimos. Regularmente, trato, pero como estoy en la píldora, no lo hago generalmente.

**Julia.** Tina, es realmente importante utilizar condones durante el sexo. Con el sexo no protegido no es solo el embarazo del que tienes que preocuparte pero también debes protegerte de infecciones transmitidas sexualmente. Algunos ETS no muestran ningún síntoma. **[pausa]** Si un ETS no es tratado, el riesgo de otras infecciones como el VIH aumenta. Bueno, voy a darle una serie de prueba para ver si hay alguna infección – necesitaríamos una muestra de orina y un análisis de sangre. La muestra de orina es para la clamidia y la gonorrea mientras que el análisis de sangre será para el VIH y la sífilis. ¿Ahora Tina, está usted interesada en tener ambas pruebas o solo una?

**Tina.** ¿Cuál es la diferencia? ¿Yo sabría si tengo algo como el VIH, no, estaría enferma?

**Julia.** No, no necesariamente. El virus puede vivir en el cuerpo por muchos años sin causar ningún síntoma. Pienso que el análisis de sangre no es una decisión que debe ser tomada ligeramente - especialmente porque la prueba para el VIH muestra los resultados de una condición de por vida. Hay muchas ventajas y desventajas de saberlo.

**Tina.** ¿Como qué?

**Julia.** Las ventajas son que si usted resulta ser cargadora del VIH, usted puede recibir el tratamiento adecuado lo más antes posible; esto significa que su expectativa de vida aumenta a pesar del virus. Y se están desarrollando nuevos tratamiento cada día, así que usted podría obtener las ventajas de éstos también. El vivir una vida satisfaciente con el VIH significa que usted necesita tomar decisiones para el cuidado de su salud y también para cerciorarse de que usted tenga un buen soporte emocional durante las varias etapas de la enfermedad. También, usted puede tomar decisiones sobre su futuro - por ejemplo, si usted sabe que es seropositiva, debe decidir si desea tener bebes ya que hay una cierta probabilidad que el bebe nazca con el VIH. Usted puede también informar a cualquier pareja, futura o pasada, que usted es portadora del virus – nosotros podemos informarlos confidencialmente. Además, debe decidir si quiere abstenerse del sexo o utilizar un condón durante el sexo. Pero Tina, aparte de todo el esto, si usted decide hacer la prueba y resulta ser negativa, le dará mas calmas y podrá tomar decisiones en cuanto a protección en el futuro. Recuerde, no hay nada que indique que el resultado vaya a ser positivo.

**Tina.** Bueno... ya veo. ¿Y cuáles son las desventajas de la prueba?

**Julia.** Descubrir que uno tiene el VIH es extremadamente estresante - todo realmente depende como cuan preparada esta para recibir la noticia y del soporte emocional de su familia y sus amigos. ¿Usted tiene una buena red de soporte en donde vive?

**Tina.** Mi mama y yo somos realmente cercanos... y ella siempre me ha a poyado en todo. No le he dicho mucho sobre mi vida personal... soy muy discreta con eso. Creo que principalmente es porque no la quiero decepcionar. Pienso que ella desea que este con alguien y comience a formar una familia.

**Julia.** Pienso si hace la prueba para el VIH y el resultado es positivo, necesitaría a su mama como la base de su soporte. Tener un resultado positivo puede ponerle en serie emociones – he visto a gente pasar por una serie de emociones tales como la incertidumbre, el miedo, la depresión, la pena, la ansiedad e incluso a la negación del virus. Es importante estar conciente que ser seropostiva tendrá un gran impacto en su vida, y usted tendrá que hacer muchos ajustes en su rutina. Su pareja y su familia también sentirán el impacto – sin importar si ellos son portadores o no.

**Tina.** Es una decisión grande. [pausa] No estoy segura que hacer.

**Julia.** No se preocupe, usted no tienen que apresurarse en la decisión. Considere cuidadosamente todo de que hemos hablado y vaya con lo que usted piense que sea

correcto. Recuerde que cualquier información medica será tratada confidencialmente, así que no hay de que preocuparse. **[Parándose]** Mire, voy a ir por una bebida, tómese el tiempo para pensarlo y dígame como proseguir cuando regrese.

**[Julia sale de la habitación y Tina esta sola en el a habitación]**

**Tina [a si misma]** Si hago la prueba y sale positiva, tendré que decirles a todos que tengo VIH... a Pedro, a Graham... a Tony... Bueno, al menos no tengo que decírselos personalmente, la enfermera puede hacerlo. ¿Pero que dirán todos de mi? Voy a tener esta seria condición de por vida y todos me van a tratar diferentemente. Tendré que tomar medicamentos todos los días y dicen que estos medicamentos te hacen sentir mas enferma. ¿Podré tener un trabajo normal con VIH? ¿O es que eso me hará muy enferma? ¿Y que tal si quiere tener hijos? No podré tenerlos porque si que hay una posibilidad que ellos nazcan con el virus. ¿Como se lo diré a mama? Ella estará decepcionada... totalmente decepcionada. No, seria mucho mejor no saber, es mucho mejor para todos. **[Pausa]** Pero, ¿Que tal si lo tengo y se lo paso a todos con los que este? ¿Que tal si conozco a alguien especial, a alguien que si me importa y le paso el virus? Si decidimos tener un bebe, también se lo pasare a mi bebe. No es justo para nadie. **[Suspiros]** Pedro tiene una esposa, una familia... eso esta mal. El no lo tiene... yo no lo tengo. Pero creo que debería hacerme la prueba. **[Pausa]** Me haré el examen.

**[Julia regresa al cuarto con una taza]**

**Julia.** Bueno, Tina, ¿ya tiene una decisión en cuanto al examen de sangre? Recuerde, tómese su tiempo, las puertas están abiertas y puede regresar cuando este lista si necesita pensarlo un poco más. Si esta de acuerdo, comenzaremos con la prueba de clamidia y gonorrea.

**Tina [nerviosa pero decidida]** No, esta bien. Lo he pensado y creo que me haré la prueba completa. Capaz que no lo tengo... y si lo tengo, es mayor saberlo.

**Julia** ¿Esta segura? **[Tina cabecea]** Bueno, haremos el examen de sangre y orina. Después de una semana, vamos a discutir los resultados y aclara cualquier duda que tenga.

**Tina.** Muchas gracias.

**ESCENA 7 - Una semana más adelante**

**En el centro medico. Tina esta sentad en el cuarto que espera.**

**Enfermera.** ¡Tina Barrett!

**Tina se levanta y se dirige al cuarto de consulta. La enfermera esta junto con otra señora.**

**Julia.** Tina, ésta es Jayne, una de nuestras consejeras. Ella va a estar con nosotros durante esta consulta. ¿Esta bien?

**[Tina cabecea. Todos se sientan.]**

**Julia.** Ahora, Tina. Estamos hoy acá para discutir los resultados. **[Pausa]** Las pruebas muestran que tiene la infección bacterial, clamidia. Esto puede ser tratado con antibióticos, que se la daremos en la clínica.

**Tina.** Eso es lo que dijo Graham que tenía... ¿así que es curable?

**Julia.** Sí. **[Pausa]** Pero Tina, lo siento, pero su análisis de sangre también muestra que usted ha contraído el VIH. **[Tina parece alterada]**

**Jayne.** Tina, yo entiendo que esto llega de sorpresa para usted. Pero quiero que sepa que Julia y yo estamos acá para usted, para darle todo el soporte que necesite. Podemos comenzar con una terapia de droga inmediatamente para que su sistema se adecue, después le daremos medicamentos de largo plazo. Recuerde, hay muchas personas afuera que están viviendo satisfactoriamente con el VIH.

**Tina en silencio.**

**Jayne.** Voy a comenzar citas con usted en forma regular a partir de esta semana - y usted puede hablar conmigo sobre cualquier cosa. Usted puede tener cuantas sesiones desee. ¿Esta bien? Es justo una oportunidad para que usted me diga que lo que está en su mente y cualquier preocupación que usted tenga.

**Julia.** También estaré acá para darle cualquier consejo médico que desee y contestar cualquier pregunta médica que usted tenga. Usted no estará sola. ¿Tina, hay alguien más que usted quiera que llamemos?

**Tina cabeceando. Ella está en nerviosa y temblando levemente. De repente, ella comienza a llorar.**

**Jayne la abraza.**

## **ESCENA 8**

**Una oficina. Pedro está en su escritorio. Su teléfono celular comienza a sonar.**

**Pedro.** ¿Hola?

**Julia.** ¿Hola, podría hablar a Pedro Thompson, por favor?

**Pedro.** Hablando.

**Julia.** Hola, Pedro. Ésta es Julia, una de las enfermeras del centro medico de Wakefield. ¿Está usted libre para hablar?

**Pedro.** Um... sí. ¿Perdón, de que se trata?

**Julia.** Pedro, una de sus parejas acaba de hacerse una prueba de ETS y obtuvimos algunos resultados positivos. Estoy poniéndome en contacto con usted, aconsejarle que se haga pruebas de ETS y asegurarse que no tenga ninguna infección en caso que necesite tratamiento. Usted no tiene que venir a vernos, puede acercarse a cualquier centro medico de su área.

**Pedro.** Espere, me esta diciendo que puedo tener una ETS ¿Quién fue? ¿Cuándo fue eso?

**Julia.** Desafortunadamente Pedro, no podemos dar ninguna información sobre nuestros pacientes. Todo lo que puedo decir es que si usted ha tenido sexo sin protección, es vital que usted se haga las pruebas. Usted puede ser que no tenga nada, pero un chequeo sexual rutinario puede confirmarlo.

**Pedro.** No puedo creer esto. ¿Puedo concertar una cita con usted? ¿Puede usted, por lo menos, decirme lo que puedo tener?

**Julia.** Usted puede concertar una cita con nosotros. Pedro, usted pudo haber sido infectado con clamidia, que es una infección bacteriana que se trata fácilmente con antibióticos. Cuando usted venga a la clínica no sólo le trataremos contra la infección pero le ofreceremos una prueba para otras infecciones también. ¿Le parece bien? ¿Le gustaría venir esta semana? Tenemos un lugar libre el Jueves a las 10 de la mañana.

**Pedro.** No hay problema, Iré esta semana, el Jueves a las 10 de la mañana. Gracias. Adiós. **[Fin de la llamada telefónica. Pedro habla consigo mismo en voz alta].** ¡Increíble! **[Él continua]** ¡Esta es mi suerte – la primera vez que me encuentro con alguien que no sea Elena voy a la pista rápida directo a ETS! **[Risas frías]** ¡Algunos individuos tienen cinco muchachas a la vez y nada! **[Pausa]** ¡Éste es quizá mi castigo o algo! **[Pedro, pensando]** No hay manera que sea Tina - ella no ve a nadie aparte de mí...**[Pausa]** Creo que fue esa Gemma - ella era una bicicleta local y me dijo con cuantos estuvo. Escoria sucia.

## **ESCENA 9**

**El centro medico. Pedro está sentado en el cuarto de consulta con Julia y Jayne.**

**Pedro.** Perdón, no entiendo lo que esta diciendo.

**Julia.** Pedro, el resultado del análisis de sangre volvió positivo para el VIH. Significa que su cuerpo ha contraído la infección del VIH.

**Pedro. [al punto de la histeria]** ¿El virus que causa el SIDA? ¿Tengo el virus que causa el SIDA?

**Jayne.** Podemos ayudarle en esto, hay muchos servicios que puede usar y muchas personas con quien puede hablar. Usted no pasará por esto solo.

**Pedro no está escuchando. Él tiene su cabeza en sus manos.**

**Pedro [aún con su cabeza en sus manos. Su voz cortada y mandíbula temblando]** Deseo saber quién me dio esto. ¿Quién me dio esto? ¿Es lo menos que usted puede hacer?

**Julia.** Es difícil saber, especialmente si usted ha tenido más de una pareja en su vida. Y Pedro, usted no esta pensando claramente ahora. Usted necesita concentrarse en su futuro y pensar en cómo va a poder vivir una vida sana y satisfactoria con este virus.

**Pedro. [mirando arriba]** ¿Cómo? ¡Tengo una esposa! ¡Un hijo! ¡Mi esposa esta embarazada también! ¿Cómo no puedo pensar quién fue responsable en arruinarme todo?

**Jayne.** Sé que es difícil, Pedro. Pero su familia puede ser su soporte. Puede ayudarle a hacer frente a esto. **[Pausa]** Entiendo que esto no es fácil de ahora, ¿pero usted sabe cuan importante es de informar a su esposa de esto, pues ella necesitará hacerse pruebas?

**La cara de Pedro se convierte en amargura. Él no ha pensado claramente de esta posibilidad.**

**Pedro.** ¿Ella... estará infectada? ¿Significa, eso... ella tendrá el virus?

**Julia.** No necesariamente. Pero, como ambos usted han tenido relaciones sexual regularmente, es necesario que ella se haga las pruebas, en especial cuando esta embarazada.

**Pedro. [Él está mirando abajo, su cabeza en sus manos otra vez]** Oh, dios.

## **ESCENA 10**

**La cocina de la casa de Pedro y de Elena. Elena esta sentada en la mesa de la cocina leyendo un libro. Ella tiene una mano sobre su estomago. Alex está corriendo por la cocina con un avión de juguete. Pedro entra a la cocina con maletín en mano. Su cara amargada y muy seria.**

**Elena. [Levantando la mirada]** Hola, querido, ¿cómo estuvo el trabajo? **[Ella, prestando atención a la expresión de Pedro]** ¿Pedro? ¿Qué pasa? ¡Querido, no te ves bien!

**Elena comienza a tratar de levantarse pero Pedro hace el gesto para que ella se siente. Luego, el se sienta de una en la silla en frente de Elena y deja caer si maletín.**

**Elena. [Preocupada]** ¿Pedro, que ocurre? ¿Algo ha sucedido en el trabajo? ¿Haz perdido el trabajo?

**Pedro.** No es trabajo. [Pausa brevemente, luchando con las palabras]. Tengo... tengo algo que decirte... necesito que me escuches... Perdón... Oh Dios mío...Lo siento.

La música [*Mad World* de Gary Jules ] comienza a tocar. En el resto de esta escena, no se escuchan las voces, pero vemos que Pedro y Elena están hablando. Pedro esta tratando de hablarle a Helena, lleno de lagrimas y moviendo la cabeza de lado a lado. Elena esta horrorizada cada vez más a medida que escucha. Su mano esta apretada en frente de su boca tratando de sofocar el grito. A punto de entrar en lágrimas. Ella no puede creer que esto esta pasando. No es cierto. Ella esta diciendo “NO” (eso es lo que vemos de su expresión labial). Elena se aleja de Pedro, se voltea, cierra los ojos, aprieta sus ojos hasta no dar más. Sigue luchando con sus lágrimas pero no las puede contener. Una lágrima corre sobre sus mejillas. Alex siente la tensión en la cocina y deja de correr. Alex se acerca a su madre y levanta su mano inocentemente y toca la mano de Helena, preguntando que pasa. Elena mira a Alex, lo levanta y lo sienta en su regazo, abrazándolo fuerte en su pecho. Ella mira a Pedro de nuevo. Una mirada fija y silenciosa.